









# Pfarrei St. Franziskus

im Pastoralen Raum Barmbek Hamm

# Infoblatt 66

Oktober 2021



## **T**itelseite



#### TITELBILD DER SEPTEMBERAUSGABE

Franziskus zieht in die Welt.

Der Sonnengesang - Herr Gott ich preise dich um deiner Werke Pracht.

Ein Bild aus dem Bilderzyklus von Margret Knoop-Schellbach. Der gesamte Zyklus, bestehend aus 15 Bildern, ist an den Wänden der Kirche St. Franziskus in Hamburg Barmbek zu sehen.

KOLLEKTEN IM AUGUST 2021						
01. August	18. Sonntag im Jahreskreis	Für die Diaspora Kinderhilfe	623,32 €			
o8. August	19. Sonntag im Jahreskreis	Für die Gemeinden	528,08 €			
15. August	20. Sonntag im Jahreskreis	Für den St. Marien-Dom	489,24 €			
22. August	21. Sonntag im Jahreskreis	Für die Gemeinden	447,17 €			
29. August	22. Sonntag im Jahreskreis	Für die Gemeinden	550,38 €			

### Vielen Dank für Ihre Spenden!

			_		-		
ĿΛ	ΛЬΙ	IN	1)	ьĸ	( )	N	ΓΕΝ

Pfarrei S	t. Franziskus	Darlehnskasse Münster

IBAN DE70 4006 0265 0023 0439 00

Projekt Junge Kirche Hamm Darlehnskasse Münster

IBAN DE37 4006 0265 0022 0484 01

Pfarrei und Förderkreis St. Franziskus Commerzbank

IBAN DE70 2004 0000 0275 1493 00

Gemeinde und Förderkreis St. Johannis Commerzbank

IBAN DE72 2004 0000 0570 9399 00

#### **IMPRESSUM**

Herausgegeben für die Pfarrei St. Franziskus im pastoralen Raum Barmbek Hamm.

Auflage 500 Stück | Druckerei: GemeindebriefDruckerei

Bilder | Titelbild: Foto und Bearbeitung Pater Gregor Chmielewski | Seite 13: Martin

Setzke | Seite 18: Sr. Klarissa Watermann OP | Seite 22: Johana Pestova und Ingrid Rex |

Seite 23: Pixabay | Seite 24+25: Evelyn Krepele

Redaktionsschluss für den Infobrief 67 / November ist am 11. Oktober 2021

### **G**rußwort



### Liebe Gemeinden, liebe Leserinnen und Leser

- Du begegnest Tausende von Leuten und keiner berührt dich und dann begegnest du einen Menschen und dein Leben ändert sich - für immer. -

So eine Aussage könnte ich mir sehr gut im Munde vom Franz von Assisi, als die kürzeste Zusammenfassung seines Lebens, vorstellen.

Begegnungen verändern. Klingt es aber gerade jetzt in unseren Ohren, nicht wie eine Floskel, die wir schon mal gehört haben? Genau, liebe Schwestern und Brüder, in dieser Zeit wo wir uns wiedermal langsam auf die soziale Nähe freuen können, finde ich es wichtig - Begegnung - in Blick zu nehmen.

Der Oktober bietet sich an das Wort Begegnung aus dem Blickwinkel des Hl. Franziskus zu betrachten. Sie geschieht für mich auf dem Weg mit 7 Stationen, die ich im Lebenslauf von Franziskus entdecken kann.

### Begegnung - Aussätziger

Franziskus schaut hin, sieht ihn und dann geschieht das Unerwartete - eine Begegnung, die sein weiteres Leben veränderte. Ohne drauf zu achten, dass er sich selbst anstecken kann umarmt er ihn und küsst seine Wunden. Für mich ist das, in dem wahren Sinne dieses Wortes, eine Begegnung mit allen Sinnen.

# Wahrnehmen - Stimme - Franziskus, geh hin und stelle mein Haus wieder her!

Das Wahrnehmen einer inneren Stimme. Das Wahrnehmen des Rufes Gottes in seinem Leben hatte Folgen, durchdrang ihn und bewegte ihn zum Handeln.

#### Missverstehen - San Damiano

Der von Franziskus wahrgenommene Ruf lässt ihn nicht los. Franziskus fängt an danach zu leben und wortwörtlich baut er eine zerfallenen Kirche auf. Später stellte sich heraus, dass er diesen Auftrag doch falsch verstanden hatte. Fehleinschätzungen sind ihm also auch nicht erspart geblieben.

### Erleuchtung - Evangelium Mt. 10, 5-14, Begegnung mit dem Wort Gottes

Das Hinhören und Offensein für das, was Gott ihm sagen möchte, ermöglicht Franziskus auf den wahrgenommenen Ruf Gottes, aus einer neuen Perspektive zu schauen und lenkt ihn auf den richtigen Weg.

# Umsetzen - sich einsetzen und zugleich sich aussetzen

Franziskus versuchte lebenslang mit Leib und Seele das Wahrgenommene und Verstandene zu verwirklichen. Er scheute sich nicht, danach zu leben ohne auf sich Acht zu geben.

### Bestätigung - Alvernia

Nach der Zeit der Einsamkeit kommt eine weitere wichtige Begegnung. Diesmal mit dem himmlischen Wesen, dem Seraphin, der ihm die Bestätigung seines Wirkens gegeben hat. Es geschah durch die Prägung der fünf Wundmale des Gekreuzigten auf seinem Körper.

# Segnen - das Gute weiter und über die Grenzen hinaus geben

Die letzten Begegnungen mit allen um ihn herum versammelten Mitbrüdern, kurz

### **G**rußwort



vor seinem Hinscheiden, war vor allem durch das Segensgebet für die zukünftigen Nachfolger geprägt. In ihm wuchs die Freude, dass er seinen irdischen Weg mit unzähligen Begegnungen jetzt beenden und zu einer immerwährenden Begegnung mit Gott, jenseits des hiesigen Lebens, hinübergehen kann.

Das Leben des Franziskus in sieben Stationen ist für mich zu einem unverwechselbaren Weg geworden, der viele Spuren hinterlassen hat. Auf diesem Weg gab es viele Begegnungen, die sein Leben geprägt haben. Vor allem aber die erste Begegnung war für ihn diejenige, die ihn in Bewegung setzte.

Sie lädt mich dazu ein, mit offenen Augen und wachem Herzen, durch mein Leben zu gehen, weil jeder Lebensweg mit vielen überraschenden Begegnungen, in denen ich Gott in Mitmenschen entdecken kann, reichlich bestückt ist.

- Du begegnest Tausenden von Leuten und keiner berührt dich und dann begegnest du einen Menschen und dein Leben ändert sich für immer.

Pater Gregor Chmielewski OFM Conv.

### **DEUTSCHLAND SINGT - WIR SINGEN MIT**

Die Initiative "3. Oktober – Deutschland singt" lädt alle sing-freudigen Menschen zum offenen Singen ein und unsere Pfarrei beteiligt sich erstmalig an dieser bundesweit ökumenischen Aktion.

Im ganzen Land werden ab **19 Uhr** insgesamt zehn Lieder gesungen. Jeder und jede ist herzlich eingeladen mitzumachen, es gibt keine Voraussetzungen. Wer möchte, kann gerne eine Kerze oder eine Taschenlampe mitbringen - als Symbol für Frieden und Hoffnung im wiedervereinten Land und darüber hinaus.

Wir singen auf dem Kirchengelände von Herz Jesu, im Anschluss an den Abendgottesdienst.

Wann? Am 3. Oktober 2021 ab 19 Uhr

Wo? Auf dem Kirchengelände von Herz Jesu und Hammer Kirche



# Liturgische Texte



	1. Lesung	2. Lesung	Evangelium
Sonntag, 03. Oktober			
27. Sonntag im Jahreskreis	Gen 2, 18-24	Hebr 2, 9-11	Mk 10, 2-16
Erntedank	Dtn 8, 7-18 <u>oder</u>	1 Tim 6, 6-11.17-19	Lk 12, 15-21 <u>oder</u>
	Joel 2, 21-24.26-27		Lk 17, 11-19
Sonntag, 10. Oktober			
28. Sonntag im Jahreskreis	Weish 7, 7-11	Hebr 4, 12-13	Mk 10, 17-30
Sonntag, 17. Oktober			
29. Sonntag im Jahreskreis	Jes 53, 10-11	Hebr 4, 14-16	Mk 10, 35-45
Sonntag, 24. Oktober			
30. Sonntag im Jahreskreis	Jer 31, 7-9	Hebr 5, 1-6	Mk 10, 46-52
Sonntag, 31. Oktober			
31. Sonntag im Jahreskreis	Dtn 6, 2-6	Hebr 7, 23-28	Mk 12, 28b-34
Montag, 01. November			
30. Sonntag im Jahreskreis	Offb 7, 2-4.9-14	1 Joh 3, 1-3	Mt 5, 1-12a
Sonntag, 07. November			
31. Sonntag im Jahreskreis	1 Kön 17, 10-16	Hebr 9, 24-28	Mk 12, 38-44

#### HYGIENE- UND SCHUTZREGELN IN UNSEREN KIRCHEN

Zum Schutz für uns und andere ist es wichtig, die eingeführten Regelungen weiterhin umzusetzen. Dazu gehört:

- Nehmen Sie nicht am Gottesdienst teil, wenn Sie unspezifische Allgemeinsymptome, Fieber oder Atemwegsprobleme haben.
- Das Tragen einer medizinischen Maske (FFP-2 oder OP- Maske) in geschlossenen Räumen ist verpflichtend. Der Mund-Nasen-Schutz darf nur beim Empfang der Kommunion abgenommen werden.
- Alle Besucher\_innen der Messen füllen die ausliegenden "Teilnehmer\_innenkarten" aus und werfen diese in die bereit gestellten Kästen ein. Die Kartenwerden von uns für vier Wochen sicher im Tresor verwahrt und anschließend vernichtet.
- Ansammlungen vor und nach dem Gottesdienst ohne Mund-Nasen-Schutz sind nicht gestattet.

**Aktuelle Informationen** zu den Hygieneregeln sowie die "Teilnehmer\_innen-karten für den Gottesdienst finden Sie auf unserer Website: www.st-franziskus-hamburg.de



SONNTAG		BER – 26. SONNTAG IM JAHRESKREIS Tdie Gemeinden
Ct labannia		
St. Johannis	09.30 Uhr 16.00 Uhr	Hl. Messe. Für den + Karl-Heinz-Augner u. Tochter Renate Hl. Messe. Um Gottes Segen für die Fam. Nguyen u. Doan
St. Franziskus	11.00 Uhr	Hl. Messe. Um Gottes Segen und Hilfe für Emmanuele, Marcella, Chiara, und Antonio
St. Olaf	09.30 Uhr 12.00 Uhr	Hl. Messe. Für + Margarete Rogaczewski Hl. Messe in kroatischer Sprache
Herz Jesu	09.00 Uhr 11.00 Uhr	Hl. Messe in polnischer Sprache Hl. Messe
	13.00 Uhr 15.00 Uhr	Hl. Messe in polnischer Sprache Hl. Messe in koreanischer Sprache
	18.00 Uhr	Abendmesse
MONTAG	27. ЅЕРТЕМВІ	ER .
St. Johannis	18.00 Uhr	Zeit der Stille bis 19.00 Uhr
St. Franziskus	15.00 Uhr	Rosenkranz zur göttlichen Barmherzigkeit
	15.15 Uhr	Hl. Messe. Für die ++ Elisabeth und Alois Stroka und die ++ der Familien Stroka und Bartnik
DIENSTAG	28. ЅЕРТЕМВЕ	R
St. Johannis	10.00 Uhr	Hl. Messe. Zum Dank für ein besonderes Anliegen
MITTWOCH	29. ЅЕРТЕМВЕ	R
St. Olaf	09.30 Uhr 10.00 Uhr	Hl. Messe. Für ++ Gisela und Hubert Neukirch Rosenkranzgebet
St. Johannis	14.30 Uhr 15.00 Uhr	Rosenkranzgebet Rosenkranz zur göttlichen Barmherzigkeit
DONNERSTAG	30. ЅЕРТЕМВЕ	-
St. Olaf	14.30 Uhr	Eucharistische Anbetung
	15.00 Uhr	Hl. Messe
	15.30 Uhr	Rosenkranz zur göttlichen Barmherzigkeit
St. Johannis	17.30 Uhr 18.00 Uhr	Rosenkranzgebet und Beichtgelegenheit Hl. Messe. Für den + Andreas Grzeschik
Form 4 6		ni. Messe. Fur den + Andreas Grzeschik
FREITAG	01. OKTOBER	Doconkranagobot
Herz Jesu	14.15 Uhr 15.00 Uhr	Rosenkranzgebet Hl. Messe
	anschl.	Eucharistische Anbetung und Beichtgelegenheit
St. Franziskus	17.30 Uhr 18.30 Uhr	Eucharistische Anbetung Hl. Messe. Für die ++ Konrad und Helene
Samstag	02. OKTOBER	
St. Franziskus	15.30 Uhr 16.30 Uhr	Beichtgelegenheit und Rosenkranzgebet Hl. Messe. Um Heilung für Susana Köpcke Ferreira.
Herz Jesu	16.00 Uhr 18.00 Uhr	Hl. Messe in polnischer Sprache Hl. Messe in polnischer Sprache
6		



SONNTAG	03. Октовек – Kollekte für d	27. SONNTAG IM JAHRESKREIS ie Gemeinden
St. Johannis	09.30 Uhr 16.00 Uhr	Hl. Messe. Für die ++ Julia Struck und Renate Lorenz Hl. Messe
St. Franziskus	11.00 Uhr	Hl. Messe. Um Gottes Segen und Hilfe für Emmanuele, Marcella, Chiara, und Antonio
St. Olaf	09.30 Uhr 12.00 Uhr	Hl. Messe. Für die ++ Hildegard und Johann Schymaczek Hl. Messe in kroatischer Sprache
Herz Jesu	09.00 Uhr 11.00 Uhr 13.00 Uhr 15.00 Uhr 18.00 Uhr	Hl. Messe in polnischer Sprache Hl. Messe Hl. Messe in polnischer Sprache Hl. Messe in koreanischer Sprache Abendmesse
MONTAG	04. OKTOBER	
St. Johannis	18.00 Uhr	Zeit der Stille bis 19.00 Uhr
St. Franziskus	15.00 Uhr	Rosenkranz zur göttlichen Barmherzigkeit
	15.15 Uhr	Hl. Messe
DIENSTAG	05. OKTOBER	
St. Johannis	10.00 Uhr	Hl. Messe. Für den + Erich Janoschka und die ++ der Familie
MITTWOCH	06. OKTOBER	
St. Olaf	09.30 Uhr 10.00 Uhr	Hl. Messe Rosenkranzgebet
St. Johannis	14.30 Uhr	Rosenkranzgebet
	15.00 Uhr	Rosenkranz zur göttlichen Barmherzigkeit
DONNERSTAG	07. Октовек	
St. Olaf	14.30 Uhr	Eucharistische Anbetung
	15.00 Uhr	Hl. Messe. Für die ++ der Familie Miličić
	15.30 Uhr	Rosenkranz zur göttlichen Barmherzigkeit
St. Johannis	17.30 Uhr 18.00 Uhr	Rosenkranzgebet und Beichtgelegenheit Hl. Messe. Für die ++ Stepan und Magdalena Andrasevic
FREITAG	08. OKTOBER	The Messer ful die ++ Stepan und Magdalena Andrasevic
Herz Jesu	14.15 Uhr	Rosenkranzgebet
nei z Jesu	15.00 Uhr	Hl. Messe
	anschl.	Eucharistische Anbetung und Beichtgelegenheit
C+ Franziskus		
St. Franziskus	17.30 Uhr 18.30 Uhr	Eucharistische Anbetung Hl. Messe
Samstag	09. OKTOBER	
St. Franziskus	15.30 Uhr	Beichtgelegenheit und Rosenkranzgebet
J. T. G. IZIJKUJ	16.30 Uhr	Hl. Messe. Für die ++ der Familie Köpcke
Herz Jesu	18.00 Uhr	Hl. Messe in polnischer Sprache
	· ···	



SONNTAG	10. OKTOBER	– 28. SONNTAG IM JAHRESKREIS
Somme		die Gemeinden
St. Johannis	09.30 Uhr	Hl. Messe. Um Ges. und Gottes Segen für die Söhne
	16.00 Uhr	Hl. Messe. Für die ++ Kinder
St. Franziskus	11.00 Uhr	Hl. Messe. Um Gesundheit und Gottes Segen für Margarethe und Hubert und ++ Eltern
St. Olaf	09.30 Uhr	Hl. Messe. Für die ++ der Familie Abraham und für alle ++ Verwandten
	12.00 Uhr	Hl. Messe in kroatischer Sprache
Herz Jesu	09.00 Uhr	HI. Messe in polnischer Sprache
	11.00 Uhr 13.00 Uhr	Hl. Messe Hl. Messe in polnischer Sprache
	15.00 Uhr	HI. Messe in koreanischer Sprache
	18.00 Uhr	Abendmesse
MONTAG	11. OKTOBER	
St. Johannis	18.00 Uhr	Zeit der Stille bis 19.00 Uhr
St. Franziskus	15.00 Uhr	Rosenkranz zur göttlichen Barmherzigkeit
	15.15 Uhr	Hl. Messe. Um Gottes Segen zum Geburtstag für Marc Bruhn
DIENSTAG	12. OKTOBER	
St. Johannis	10.00 Uhr	Hl. Messe
MITTWOCH	13. OKTOBER	III Massa
St. Olaf	09.30 Uhr 10.00 Uhr	Hl. Messe Rosenkranzgebet
St. Johannis	15.30 Uhr	Hl. Messe
Set Sorial IIIIS	. , , , , , , , , , , , , , , , , , , ,	anschl. Seniorennachmittag
DONNERSTAG	14. OKTOBER	C
St. Olaf	14.30 Uhr	Eucharistische Anbetung
	15.00 Uhr	Hl. Messe. Für die ++ der Familie Kelava
	15.30 Uhr	anschl. Seniorennachmittag Rosenkranz zur göttlichen Barmherzigkeit
St. Johannis	17.30 Uhr	Rosenkranzgebet und Beichtgelegenheit
50. 50 Harmins	18.00 Uhr	Hl. Messe
FREITAG	15. OKTOBER	
Herz Jesu	14.15 Uhr	Rosenkranzgebet
	15.00 Uhr	Hl. Messe.
St. Franziskus	anschl.	Eucharistische Anbetung und Beichtgelegenheit Eucharistische Anbetung
St. Franziskus	17.30 Uhr 18.30 Uhr	Hl. Messe. Um Gesundheit und Gottes Segen für Ivan
Samstag	16. OKTOBER	The second secon
St. Franziskus	15.30 Uhr	Beichtgelegenheit und Rosenkranzgebet
	16.30 Uhr	Hl. Messe. Um Heilung für Petra Potratz
Herz Jesu	18.00 Uhr	Hl. Messe in polnischer Sprache



SONNTAG	-	– 29. SONNTAG IM JAHRESKREIS
		die Gemeinden
St. Johannis	09.30 Uhr	Hl. Messe. Um Ges. und Gottes Segen für die Familie
	16.00 Uhr	Hl. Messe. Für die ++ Stanislaw Kucharski und Raimund
		Geitz und für die Lebenden und ++ der Familien
St. Franziskus	11.00 Uhr	Hl. Messe. Für Božena um Gottes Segen
St. Olaf	09.30 Uhr	Hl. Messe. Für ++ Edmund Maschallek und Familie
	12.00 Uhr	Hl. Messe in kroatischer Sprache
Herz Jesu	09.00 Uhr	Hl. Messe in polnischer Sprache
	11.00 Uhr	Hl. Messe/ <b>Familienmesse</b> . Für + Manfred von der Lippe
	13.00 Uhr	Hl. Messe in polnischer Sprache
	15.00 Uhr	Hl. Messe in koreanischer Sprache
	18.00 Uhr	Abendmesse
MONTAG	18. OKTOBER	
St. Johannis	18.00 Uhr	Zeit der Stille bis 19.00 Uhr
St. Franziskus	15.00 Uhr	Rosenkranz zur göttlichen Barmherzigkeit
	15.15 Uhr	Hl. Messe. Für die Lebenden und ++ der Familien Feist
		und Heuer
DIENSTAG	19. OKTOBER	
St. Johannis	10.00 Uhr	Hl. Messe. Um Gottes Segen für alle Kranken
MITTWOCH	20. OKTOBER	
St. Olaf	09.30 Uhr	Hl. Messe
	10.00 Uhr	Rosenkranzgebet
St. Johannis	14.30 Uhr	Rosenkranzgebet
	15.00 Uhr	Rosenkranz zur göttlichen Barmherzigkeit
DONNERSTAG	21. OKTOBER	
St. Olaf	14.30 Uhr	Eucharistische Anbetung
	15.00 Uhr	Hl. Messe
	15.30 Uhr	Rosenkranz zur göttlichen Barmherzigkeit
St. Johannis	17.30 Uhr	Rosenkranzgebet und Beichtgelegenheit
	18.00 Uhr	Hl. Messe
FREITAG	22. OKTOBER	
Herz Jesu	14.15 Uhr	Rosenkranzgebet
	15.00 Uhr	HI. Messe
	anschl.	Eucharistische Anbetung und Beichtgelegenheit
St. Franziskus	17.30 Uhr	Eucharistische Anbetung
	18.30 Uhr	Hl. Messe
SAMSTAG	23. OKTOBER	
St. Franziskus	15.30 Uhr	Beichtgelegenheit und Rosenkranzgebet
	16.30 Uhr	Hl. Messe/ Jugendgottesdienst. Um Heilung und
		Befreiung für Susana Köpcke Ferreira.
	18.00 Uhr	anschließend Infoabend zur Firmvorbereitung
Herz Jesu	18.00 Uhr	Hl. Messe in polnischer Sprache
-	-	



SONNTAG	24. OKTOBER Weltmission	– 30. SONNTAG IM JAHRESKREIS
St. Johannis	09.30 Uhr	Hl. Messe. Für den + Günter Pieper
	16.00 Uhr	Hl. Messe
St. Franziskus	11.00 Uhr	Hl. Messe. Für alle Verstorbenen
St. Olaf	09.30 Uhr	Hl. Messe. Für die + Dinka Ovas
St. Oldi	12.00 Uhr	HI. Messe in kroatischer Sprache
Herz Jesu	09.00 Uhr	Hl. Messe in polnischer Sprache
TICI Z JCJU	11.00 Uhr	Hl. Messe
	12:00 Uhr	Taufen
	13.00 Uhr	Hl. Messe in polnischer Sprache
	15.00 Uhr	Hl. Messe in koreanischer Sprache
	18.00 Uhr	Abendmesse
MONTAG		Abendinesse
St. Johannis	<b>25. OKTOBER</b> 18.00 Uhr	Zoit dar Stilla his 10 00 Uhr
St. Franziskus		Zeit der Stille bis 19.00 Uhr
St. Franziskus	15.00 Uhr	Rosenkranz zur göttlichen Barmherzigkeit
DIENCEAC	15.15 Uhr 26. OKTOBER	Hl. Messe. Für + Schwester Lucyna Hummel
DIENSTAG	10.00 Uhr	Hl. Messe
St. Johannis		ni. Messe
MITTWOCH	27. OKTOBER	
St. Olaf	09.30 Uhr	Hl. Messe
	10.00 Uhr	Rosenkranzgebet
St. Johannis	14.30 Uhr	Rosenkranzgebet
	15.00 Uhr	Rosenkranz zur göttlichen Barmherzigkeit
DONNERSTAG	28. OKTOBER	
St. Olaf	14.30 Uhr	Eucharistische Anbetung
	15.00 Uhr	Hl. Messe
	15.30 Uhr	Rosenkranz zur göttlichen Barmherzigkeit
St. Johannis	17.30 Uhr	Rosenkranzgebet und Beichtgelegenheit
	18.00 Uhr	Hl. Messe
FREITAG	29. OKTOBER	
Herz Jesu	14.15 Uhr	Rosenkranzgebet
	15.00 Uhr	Hl. Messe
	anschl.	Eucharistische Anbetung und Beichtgelegenheit
St. Franziskus	17.30 Uhr	Eucharistische Anbetung
	18.30 Uhr	Hl. Messe
SAMSTAG	30. OKTOBER	
St. Franziskus	15.30 Uhr	Beichtgelegenheit und Rosenkranzgebet
	16.30 Uhr	Hl. Messe. Für die ++ Krystyna Śwsarski u. ++ Eltern
Herz Jesu	18.00 Uhr	Hl. Messe in polnischer Sprache
10		



SONNTAG	31. OKTOBER – Kollekte für d	31. SONNTAG IM JAHRESKREIS ie Gemienden
St. Johannis	09.30 Uhr 16.00 Uhr	Hl. Messe. Für den + Antoni Kustusz Hl. Messe
St. Franziskus	11.00 Uhr	Hl. Messe
St. Olaf	09.30 Uhr	Hl. Messe
	12.00 Uhr	Hl. Messe in kroatischer Sprache
Herz Jesu	09.00 Uhr	Hl. Messe in polnischer Sprache
	11.00 Uhr	Hl. Messe
	13 <b>.</b> 00 Uhr	Hl. Messe in polnischer Sprache
	15.00 Uhr 18.00 Uhr	Hl. Messe in koreanischer Sprache Abendmesse

MONTAG	01. NOVEMBER KOLLEKTE FÜR	- Allerheiligen die Gemeinden
St. Johannis	18.00 Uhr	Hl. Messe
St. Franziskus	15.00 Uhr	Hl. Messe. Für die ++ der Familien Laußus und Hartmann
St. Olaf	09:30 Uhr	Hl. Messe mit Totengedenken
Herz Jesu	18:00 Uhr	Hl. Messe mit Totengedenken
DIENSTAG	02. NOVEMBER	
C		DIE PRIESTERAUSBILDUNG IN OSTEUROPA (RENOVABIS)
St. Johannis	10.00 Uhr	Hl. Messe
MITTWOCH	03. NOVEMBER	
St. Olaf	09.30 Uhr	Hl. Messe
C. I.I.	10.00 Uhr	Rosenkranzgebet
St. Johannis	14.30 Uhr	Rosenkranzgebet
DONNERSTAG	15.00 Uhr <b>04. NOVEMBER</b>	Rosenkranz zur göttlichen Barmherzigkeit
St. Olaf		Fuebenistische Ambetung
St. Olal	14.30 Uhr 15.00 Uhr	Eucharistische Anbetung Hl. Messe
	15.30 Uhr	Rosenkranz zur göttlichen Barmherzigkeit
St. Johannis	17.30 Uhr	Rosenkranzgebet und Beichtgelegenheit
J. Johannis	18.00 Uhr	Hl. Messe
FREITAG	05. NOVEMBER	
Herz Jesu	14.15 Uhr	Rosenkranzgebet
	15.00 Uhr	Hl. Messe
	anschl.	Eucharistische Anbetung und Beichtgelegenheit
St. Franziskus	17.30 Uhr	Eucharistische Anbetung
	18.30 Uhr	Hl. Messe. Für alle Verstorbenen
Samstag	o6. November	
St. Franziskus	15.30 Uhr	Beichtgelegenheit und Rosenkranzgebet
	16.30 Uhr	Hl. Messe. Für + Himansu Bhadra
Herz Jesu	16:00 Uhr	HI. Messe in polnischer Sprache
	18.00 Uhr	HI. Messe in polnischer Sprache

### Pfarrei St. Franziskus



### O, heiligster Vater unser

Unser Schöpfer, Erlöser, Tröster und Heiland.

#### Der du bist in den Himmeln

In den Engeln und in den Heiligen. Du erleuchtest sie zum Erkennen, weil du, Herr, das Licht bist. Du entflammst sie zur Liebe, weil du Herr, die Liebe bist. Du wohnst in ihnen und erfüllst sie zur Seligkeit, weil du Herr, das höchste Gut bist, das ewige Gut, von dem jegliches Gute kommt, ohne den nichts Gutes ist.

### Geheiligt werde dein Name

Aufleuchten soll in uns die Kenntnis von dir, damit wir erkennen die Breite deiner Wohltaten, die Länge deiner Verheißungen, die Höhe der Majestät und die Tiefe der Gerichte.

#### Dein Reich komme

Damit du in uns durch die Gnade herrschest und uns in dein Reich kommen lassest, wo die unverhüllte Anschauung deiner selbst ist, die vollkommene Liebe zu dir, die selige Gemeinschaft mit dir, das ewige Genießen deiner selbst.

### Dein Wille geschehe, wie im Himmel so auf Erden

Damit wir dich lieben aus ganzem Herzen indem wir immer an dich denken; aus ganzer Seele, indem wir immer nach dir verlangen; aus ganzem Gemüte, indem wir all unser Streben zu dir hinlenken und deine Ehre in allem suchen; und aus allen unseren Kräften, indem wir alle unsere Kräfte und Empfindungen der Seele und des Leibes zum Gehorsam gegen deine Liebe und für nichts anderes aufbieten. Und damit wir unsere Nächsten wie uns selbst lieben, indem wir alle nach Kräften zu deiner Liebe hinziehen, uns über das Gute der anderen wie über das unsrige freuen und in Widerwärtigkeiten Mitleid mit ihnen haben und niemanden irgendwie beleidigen

### Unser tägliches Brot

Deinen geliebten Sohn, unseren Herrn Jesus Christus, gib uns heute: zum Gedächtnis und Verständnis und zur Hochachtung der Liebe, die er zu uns gehabt hat, und dessen, was er für uns gesprochen, getan und erduldet hat.

### Und vergib uns unsere Schuld

Durch dein unsagbares Erbarmen und durch die Kraft des Leidens deines geliebten Sohnes und durch die Verdienste und Fürsprache der allerseligsten Jungfrau Maria und aller deiner Auserwählten.

### Wie auch wir vergeben unseren Schuldigern

Und was wir nicht vollkommen vergeben, mach du, Herr, dass wir es gänzlich vergeben, damit wir die Feinde um deinetwillen wahrhaft lieben und für sie bei dir ergeben Fürsprache einlegen, niemandem Böses mit Bösem vergelten und in allen in dir nützlich zu sein uns bemühen.

#### Und führe uns nicht in Versuchung

In keine verborgene oder offenkundige, unvermutete oder ungestüme.

#### Sondern erlöse uns von dem Bösen

Dem vergangenen, gegenwärtigen und zukünftigen.

### Denn dein ist das Reich und die Kraft und die Herrlichkeit in Ewigkeit. Amen.

- Vaterunser mit den Kommentaren von Franz von Assisi -

# Pfarrei St. Franziskus

# 乙

### **PATRONATSFEST**

Seit nunmehr 1 ½ Jahren finden sich alle, die zur Franziskuspfarrei gehören, unter dem Namen des Heiligen Franziskus zusammen. Das bedeutet, dass wir alle am 4. Oktober das Patronatsfest begehen. Da dieser Tag auf einen Montag fällt, werden wir dieses Fest am Wochenende zuvor, am 2./3. Okto-

ber, in allen Gottesdiensten begehen. Eine besondere Feier gibt es verständlicherweise in der St. Franziskuskirche. Beispielsweise wird das Vaterunser mit den Worten unseres Pfarrpatrons gebetet, auf Karten gedruckt und allen Mitfeiernden mitgegeben. Die Fenster in der Franziskuskirche sind dem Sonnengesang des Hl. Franziskus nachempfunden. Sie sind immer wieder sehenswert – nicht nur an diesem Festtag. Das Taubenfenster wird in den

Tagen des Franziskusfestes nachts angeleuchtet. Warum ist Franziskus gerade in dieser Zeit so aktuell? Im Gebet erhielt Franziskus in San Damiano die Aufforderung von Gott, die verfallene Kirche wieder aufzurichten. Damit verstand Franziskus zunächst, das verfallene Kirchlein dort zu restaurieren, darüber hinaus aber, die Kirche, die sich damals in einer Krise befand, in ihrer ursprüngliche Würde wieder herzustellen. Damals war es der Feudalismus der Kirche, gegen die Franziskus mit seiner Armutsbewegung ein Zeichen setzte.

Heute stehen wir wieder in einer Zeit von Kirchenkrise. Es gibt immer mehr Menschen, die sich von ihr abwenden. Missbrauch, Festhalten an unzeitgemäßen Überzeugungen wie die Nichtzulassung von wiederverheirateten Geschiedenen zum Sakramentenempfang und der immer noch an-



dauernde Ausschluss von Frauen zu allen Ämtern in der Kirche tragen zur Bedeutungslosigkeit der Kirche für Menschen von heute bei. In unserer Pfarrei werden seit ihrer Gründung dagegen neue Akzente gesetzt: das geistliche Zentrum San Damiano in Horn, die Junge Kirche in Hamm

mit den Tauschangeboten, der Oase in Steilshoop und schließlich der Miteinander-Sonntag in Barmbek-Nord und die gerade entstehende Klara Küche, in der Bedürftige Unterstützung erhalten.

Möge uns die Feier des Patronats helfen und bestätigen, dass wir auf dem Weg bleiben, Kirche von heute ein Gesicht zu geben, das in die Zukunft weist und zum Mitmachen einlädt. Der heilige Franziskus wird uns dabei unterstützen – vertrauen wir auf ihn!

# Kinder und Jugendliche



# Erstkommunionvorbereitung

St. Olaf und Herz Jesu



Liebe Eltern, liebe Kinder, am 05. November findet um 19.00 Uhr im Gemeindehaus St.Olaf (Speckenreye 41) ein Infoabend statt.

Dazu laden wir Sie ganz herzlich ein.

Der Termin für die Heilige Erstkommunion ist am 23. April 2022 in der Kirche St. Olaf.

# Kinder und Jugendliche



#### **FIRMVORBEREITUNG**

Im September haben Jugendliche der Pfarrei die Einladung zur Firmvorbereitung und zum Jugendgottesdienst erhalten.

**Firmung heißt,** sich für den Glauben an Gott zu entscheiden, als Christ in der Gemeinschaft der Kirche zu leben und Gottes guten Geist als Stärkung für das eigene Leben zu erbitten.

Während der Vorbereitung haben die Jugendlichen die Gelegenheit, sich selbst besser kennenzulernen, mit Gleichaltrigen über Gott und die Welt zu sprechen, Gottesdienste zu erleben und all ihre Fragen zu Gott, zum Glauben und zur Kirche zu stellen.

Wenn Du Interesse hast und Dich informieren möchtest, bist Du herzlich eingeladen zum Jugendgottesdienst am Samstag, den 23. Oktober 2021, um 16.30 Uhr und anschließend ab 18 Uhr zum Infoabend in St. Franziskus, Lämmersieth 38a, HH-Barmbek.

Solltest Du Fragen haben, melde dich gerne bei Pater Gregor.

### Digitaler Jugendtag "Steh auf"

"Steh auf, ich erwähle dich zum Zeugen für das, was du gesehen hast" (vgl. Apg 26,16). so lautet das Motto des Jugendtags im Erzbistum Hamburg. Der Jugendtag findet am **20. November** von **11 - 15 Uhr**, per Zoom statt.

Papst Franziskus ruft die Jugendlichen weltweit auf zwischen den internationalen Weltjugendtagen in ihren Diözesen Jugendtage zu gestalten, gemeinsam den Glauben zu feiern und Gemeinschaft zu erleben. Geplant ist ein gemeinsamer, interaktiver Gottesdienst sowie eine Workshop Session mit verschiedenen Workshops aus denen die Jugendlichen auswählen können. Am Ende findet eine Aktion statt bei der alle teilhaben können.

### Anmeldeschluss ist am 5. November 2021

Weiter Informationen bei Daniel Gösele und unter www.jugend-erzbistum-hamburg.de

#### FAMILIENGOTTESDIENSTE IN HERZ JESU

An jeden dritten Sonntag im Monat, sind ALLE zum Familiengottesdienst eingeladen.

Wir möchten den Kindern die Möglichkeit geben den sonntäglichen Gottesdienst zu erleben und wollen ihn für sie plausibler gestalten.

Mit der wohlbekannten und geschätzten KinderKirche starten wir zu einem späteren Zeitpunkt.

Erster Termin: Familiengottesdienst am Sonntag, 17. Oktober um 11 Uhr in Herz Jesu.

### Friedensandacht

### **EINLADUNG ZUR STEILSHOOPER FRIEDENSANDACHT**

Die Friedensandachten in Steilshoop, in der evangelischen und katholischen

Christen und Muslime sich im gemeinsamen Gebet um den Frieden im Stadtteil, der Stadt und in der Welt versammeln, hat eine lange Tradition.

Zur Friedensandacht im Oktober lädt Imam Kamil Öktem, von der Steilshooper Moschee herzlich ein.



Gerne möchte ich, Kamil Öktem, Imam und Seelsorger der Steilshooper Moschee, Sie zur Friedens-andacht am 3. Oktober um 18 Uhr in unsere Moschee (Schreyerring 11) einladen.

Den Religionen kommen gemeinsame Werte zu. Besonders heutzutage sollten diese hervorgehoben werden. Denn die Menschheit bedarf dieser gemeinsamen ethischen, moralischen und religiösen Aspekte wie nie zuvor. Weltweit herrschen Armut und Kriege, Menschen erleiden wegen ihrer religiösen Glaubenszugehörigkeit Repressalien und Qualen, die im Namen der anderen Religion und aus ideologischen sowie politischen Beweggründen geschehen.

Bereits in der Genesis des Menschen, die der Koran als einen Dialog zwischen Gott und den Engeln beschreibt, entgegnen die Engeln Gott, als Er sie darüber in Kenntnis setzt, dass Er durch Adam einen Statthalter erschaffen hat und die Treuhänderschaft dem Menschen übergeben werde, weshalb Er ein

Lebewesen und Geschöpf auf Erden schaffen möchte, der Unruhe stiften wird (Koran, Sure 2, 30-32).

Der Islam und die Muslime hatten in der Geschichte nie den Anspruch einer Mission. Der Muslim wird durch den Propheten der Barmherzigkeit Muhammad (Friede und Segen sei auf ihn) als jemand beschrieben, von dessen Zunge und Hand sich die anderen Menschen in Sicherheit befinden.

Für das gesellschaftliche Zusammenleben bedeutet dies, dass ein Muslim, der den Propheten verinnerlicht hat, mit Andersgläubigen in Frieden auskommt. Der Prophet Muhammad war es, der beabsichtigte, die moralischen Werte zu vervollkommnen.

In diesem Sinne wünsche ich als Imam und Seelsorger der Steilshooper Moschee, dass der gesellschaftliche Frieden gewahrt und Respekt gegenüber der religiösen Vielfalt aufgebracht wird.

Imam Kamil Öktem

### Neues aus St. Johannis



#### **BIBEL-TEILEN**

Wir laden alle ein, die Freude am Bibellesen haben. Die offene Gruppe trifft sich am **8. Oktober** um **19 Uhr** im Gemeindesaal St. Johannis.

Die nächsten Termine finden am 12. November und 10. Dezember 2021 statt.

#### FRIEDENSANDACHT IN STEILSHOOP

Die interreligiöse Friedensandacht in Steilshoop findet am **3. Oktober** um **18 Uhr** in der Steilshooper Moschee, Schreyerring 11 statt. Wir wollen für den Frieden in unserem Stadtteil, in unserer Stadt und weltweit beten. Wir sind alle herzlich eingeladen.

#### **GEMEINDEKONFERENZ**

Die Gemeindekonferenz ist das Beratungsgremium für alle Belange, die für die Gemeinde St. Johannis von Bedeutung sind. Alle die mitwirken wollen, sind herzlich eingeladen. Die nächste Gemeindekonferenz in St. Johannis finden am 18. Oktober und 22. November, jeweils um 19.30 Uhr statt.

#### **ERSTKOMMUNION 2022**

Zur Erstkommunionvorbereitung treffen sich die Familien am Dienstag, den 19. und 26. Oktober, jeweils um 17.30 Uhr.

#### MESSDIENER

Die Gruppentreffen der Messdiener finden wieder regelmäßig in den Gruppenräumen statt. Die Jüngeren: dienstags um 17 Uhr, die Älteren: donnerstags um 17 Uhr.

In den Herbstferien entfallen die Treffen.

### SENIORENNACHMITTAG – AUCH FÜR JUNGE SENIOREN

Am 13. Oktober findet um 15.30 Uhr ein bunter Nachmittag mit Unterhaltung und Überraschung statt, bei gutem Wetter wieder im Hof. Wir beginnen mit der Hl. Messe.

#### GRUPPEN IN ST. JOHANNIS

#### AA-GRUPPE

Die AA-Gruppe trifft sich wieder.

Immer mittwochs, um 18 Uhr, im Gemeindesaal St. Johannis statt.

#### BINGO

Spielen Sie gerne Bingo und möchten Sie neue Leute kennenlernen? Jeden **Montag von 16 bis 17 Uhr** laden wir alle ein, die Lust am Bingospiel haben.

#### **FILMABEND**

Am Dienstag, den 19. Oktober zeigen wir, um 18 Uhr, wieder einen interessanten Film.

### Flötengruppe

Die Flötengruppe trifft sich **montags** um **19 Uhr** im Gemeindehaus mit Frau Niestroj.

# Neues aus St. Franziskus



#### **GEMEINDEKONFERENZ**

Die Gemeindekonferenz ist das Beratungsgremium für alle Belange, die für die Gemeinde St. Franziskus von Bedeutung sind. Alle die mitwirken wollen, sind herzlich eingeladen. Die nächste Gemeindekonferenz in St. Franziskus finden am 18. Oktober um 19.30 Uhr statt.

#### MITEINANDER-SONNTAG

Am **vierten Sonntag im Monat,** nach der Hl. Messe, trifft sie die Gemeinde zum Miteinander-Sonntag im Gemeindesaal und auf dem Kirchhof zum Singen, Reden und Beten.



Das Frühstück mit Mitbring-Buffet kann zur Zeit noch nicht stattfinden.

#### KLEIDERKAMMER IN ST. FRANZISKUS

Die Kleiderkammer ist wieder geöffnet. Kleider für Erwachsene und Kinder werden jeden **Dienstag** von 13 bis 15 Uhr angeboten. Die Kleiderkammer befindet sich im Keller der Franz von Assisi-Schule (Zugang über den Schulhof).



# Neues aus St. Olaf

# n i

### **SENIORENTREFF**

Am **14. Oktober** laden wir wieder zum Seniorennachmittag nach der Hl. Messe um **15 Uhr** ein. Der Seniorennachmittag findet an **jedem zweiten Donnerstag** im Monat im Gemeindehaus St. Olaf mit Kaffee und Kuchen statt.

# **N**eues aus Herz Jesu



### **FAMILIENGOTTESDIENSTE IN HERZ JESU**

Wir laden herzlich zum Familiengottesdienst am 17. Oktober um 11 Uhr ein.

An **jeden dritten Sonntag** im Monat, wollen wir mit einem gewissen Schwerpunkt auf Familien und Kinder **Familiengottesdienste** feiern.

Wir möchten den Kindern die Möglichkeit geben den sonntäglichen Gottesdienst zu erleben und ihn für sie plausibler zu gestallten. Mit der wohlbekannten und geschätzten KinderKirche starten wir zu einem späteren Zeitpunkt.

### HINWEIS AUF AKTUELLE VERÄNDERUNGEN UND ANGEBOTE

Aktuelle Informationen aus der Pfarrei, den Gemeinden und Projekten erfahren Sie auf unseren Websites: www.st-franziskus-hamburg.de und www.san-damiano-hamburg.de sowie auf Facebook unter: www.facebook.com/stfranziskushamburg

### Pfarrei St. Franziskus



### SCHWESTER KLARISSA WATERMANN OP STELLT SICH VOR

Bei der Gründung der Großpfarrei St. Franziskus wurde das Projekt "Miteinander" entworfen. Menschen sollen miteinander in Kontakt kommen, voneinander Gutes nutzen. In der Coronazeit mit den vielen Abstandsauflagen konnte miteinander leider nur wenig getan werden. Aber es kam der Gedanke auf, dass die Katholiken im Hamburger Osten sich mehr den Armen und Bedürftigen zuwenden wollen, wenn Projektarbeit wieder möglich wird. Die Idee der "Klaraküche" entstand.

Diese soll klein beginnen, langfristig aber - evtl. sogar täglich - eine warme Mahlzeit und Zeiten der Zuwendung für Arme, Bedürftige und Obdachlose bereit stellen. Eine großartige, aber herausfordernde Idee!

Ich lebe seit einem halben Jahr in Hamburg, war aus dem schönen Rheingau – das ist die rechtsrheinische Seite des Rheins zwischen Wiesbaden und Rüdesheim mit vielen Weinbergen – nach



Hamburg gekommen, wurde gerufen, um als Leiterin der Alimaus, einer Tagesstätte für Wohnungslose, zu wirken. Diese Beauftragung hielt zu meinem Bedauern leider nur einen Monat.

Wohnung hatte ich inzwischen in Billstedt in der Pfarrei Paulus, Apostel der Völker, gefunden. Zum Glück konnte ich nach Beendigung meiner Zeit in der Alimaus durch Vermittlung des Pfarrers von Billstedt einen Arbeitsplatz in der katholischen Grundschu-

le in der GBS – Ganztagsbetreuung Schule – bekommen und so die Pläne eines Zurückzugs in den Süden fallen lassen.

Da erhielt ich eines Tages einen Anruf von Pater Matthias, der gehört hatte, dass es mich in Hamburg gibt. Er lud mich zu einem Kennlerngespräch ein und erwärmte mich für die Idee der Klaraküche im Projekt des Miteinander. Ja, und nun bin ich seit dem 1. September Mitglied im Pfarrteam!

Damit Sie ein wenig wissen, was ich vor meiner Hamburger Zeit in meinem schon 68 Jahre währenden Leben getan habe, ein wenig aus meiner Lebensgeschichte: Aufgewachsen bin auf einem Bauernhof im Münsterland und sollte eigentlich die

nächste Bäuerin werden.

Dann hat das Leben mich, als ich den Beruf der Erzieherin lernte, zu den Dominikanerinnen von Bethanien geführt, was meine Lebenspläne völlig veränderte. In Deutschland sind diese Schwestern bekannt durch die drei zu ihnen gehörenden Bethanien-Kinderdörfer.

Der Gemeinschaft, der ich nun schon 44 Jahre angehöre, wurde im 19. Jahrhundert in Frankreich aus einem Frauengefängnis heraus gegründet. Pater Lataste, ein Dominikaner und unser Gründer, der bei der Seligsprechung den Titel "Apostel der Gefängnisse" erhielt, fand, dass es bei Gott kein Nachtragen von Schuld gibt, sondern dass jedem Mensch immer neue Anfänge ermöglicht werden sollen. Davon war er so sehr überzeugt, dass er es angemessen fand, dass ehemalige Strafgefan-



gene Ordensfrauen werden können, wenn sie sich für ein Leben für und mit Gott entschließen. Er fand den Namen "Bethanien" für die Gemeinschaft passend, in der Frauen aus dem Gefängnis und "normale" Frauen zusammen leben - so wie es im Haus von Bethanien in der Bibel war. Maria und Martha, die beiden ungleichen Schwestern lebten dort zusammen. Zur Gründungszeit unseres Ordens galt Maria als die unbekannte Sünderin, der Jesus ihre Sünden vergab, "weil sie viel geliebt hat" (Lk 7,47), die dann ein Leben in seiner Nachfolge führte, nach dem Johannesevangelium beim Kreuzestod Jesu dabei war und die erste Zeugin der Auferstehung Jesu wurde -Maria Magdalena ist somit unsere Patronin! Wir Schwestern versuchen, die Vergangenheit eines Menschen nie nachzutragen, sondern gewähren uns immer wieder neue Anfänge. Das ist im Alltag mit all den Verstrickungen, die im Gemeinschaftsleben da sind, oft sehr wichtig. Ich bin nach wie vor begeistert von der Spiritualität, der ich angehöre. Sie half mir einst im Zusammenleben mit den Kindern, die aus schweren Vergangenheiten kamen und hilft mir nun hoffentlich beim Aufbau der Klaraküche.

Wie haben sich diese über 40 Jahre für mich gestaltet?

Nach dem Noviziat, das in der Nähe von Mönchengladbach in Schwalmtal Waldniel am Niederrhein war, wurde ich dort Leiterin einer Kinderdorffamilie. Insgesamt 16 Kinder habe ich eine Zeitlang ihres Lebens beim Aufwachsen begleitet und bin mit den meisten von ihnen weiterhin in gutem Kontakt. Danach durfte ich ein Studium

der Sozialarbeit machen. Kurz danach gründeten wir Schwestern, nach der politischen Wende im Ostblock, in Leipzig einen Konvent. Ich arbeitete bei der Caritas, zuerst im Bereich vorbeugender Obdachlosigkeit in einer Plattenbausiedlung. Später gründete ich eine Tagesstätte für Wohnungslose, die Oase, die heute noch existiert.

In den 1980 Jahren kam ich in Berührung mit den Friedensbewegungen in Deutschland, wurde bei der "Initiative Ordensleute für den Frieden" aktiv und arbeitete mich immer mehr in Themen zu Gerechtigkeit und Frieden ein. So wurde ich im Jahr 2000 für sechs Jahre lang im weltweiten Dominikanerorden zur "Promotorin für Gerechtigkeit und Frieden" für den Bereich Europa ernannt und arbeitete auf Weltebene, was mir meinen Blick sehr weitete auf viele Probleme der Welt.

Nachdem ich eine Amtsperiode als Priorin eines Konventes gewirkt hatte und in dieser Zeit ein Kirchenasyl bei uns im Kloster verantwortete - eine sehr spannende, aber auch anstrengende Zeit! - wollte ich gern wieder "den Dreck der Straße riechen" und als Sozialarbeiterin tätig sein.

In Frankfurt am Main hatten wir einen Konvent und ich das Glück, bei der Bahnhofsmission eine Stelle zu bekommen. Das Bahnhofsviertel in Frankfurt wurde nun meine Welt - die Obdachlosen, Gestrandeten, Junkies, Prostituierten und gestrandeten Osteuropäer wurden die Menschen, die mir immer mehr ans Herz wuchsen. So bedauerte ich es, dass ich vor drei Jah-

ren mit dem Erreichen des Rentenalters



das Leben dort aufgeben musste. Zwei Jahre lebte ich dann im eben erwähnten Rheingau.

Dort haben wir Schwestern auch ein Kinderdorf. Dann kam Corona und die Verurteilung zum Abstandhalten. Für mich entwickelte sich in dieser Zeit das Gefühl, nichts Rechtes zu tun zu haben, so dass ich der Frage unserer Generalpriorin gern entsprach, als sie mich auf Mitarbeit in der Alimaus ansprach. Und so bin ich nun hier in Hamburg.

Es ist wieder ein neuer Lebensabschnitt, der mich zu Ihnen in die Franziskus-Pfarrei gebracht hat. Die Heilige Klara ist übrigens eine enge Gefährtin des Heiligen Franziskus. Ich habe mir als Ordensnamen einen Namen gewählt, bei dem die Hl. Klara meine Patronin ist. Dazu gibt es hier die Franziskaner Minoriten. Schwestern und Brüder des Dominikaner- und des Franziskanerordens sind in vertrautem Miteinander unterwegs. Das scheint mir ein gutes Omen zu sein für meinen Start hier.

Möge uns Gott helfen, miteinander unterwegs zu sein und Menschen von diesem Gott zu künden, der jedem und jeder Leben in Fülle verheißt. Gemeinsam werden wir - Haupt- und Ehrenamtliche den Menschen im Hamburger Osten davon hoffentlich etwas Wirklichkeit werden lassen.

Sr. Klarissa Watermann OP Dominikanerin von Bethanien

# **K**laras Küche



Liebe Gemeinde,

im Namen des ganzen Teams möchte ich mich zuerst bei Ihnen und Ihrer großzügigen Spendenbereitschaft bedanken. Wir - das Projektteam, Sr. Klarissa und ich - sind überwältigt und zugleich sehr zuversichtlich, auch in Zukunft auf Ihre Unterstützung zählen zu können. Wir konnten sehen, wie viele Menschen in Not sind und unserer Hilfe bedürfen.

Daher werden wir neben St. Franziskus auch erstmals eine Lebensmittelausgabe in St. Olaf anbieten. Für beide Standorte ist der Termin am **Samstag,** den **23. Oktober 2021.** In der Zeit von **11 - 13 Uhr** stehen in **St. Franziskus** (Lämmersieth 38a) und anschließend und von **15 - 17 Uhr** in **St. Olaf** (Speckenreye 41b) die Türen der Lebensmittelausgabe offen.

Pater Matthias

### Wollen auch Sie helfen?

Für Ihre Lebensmittelspenden stehen in den Kirchen und Pfarrbüros Körbe bereit. Aber auch mit einer Geldspende können Sie dazu beitragen die Not lindern. Spendenkonto Pfarrei St. Franziskus | Verwendungszweck: Klaras Küche Darlehnskasse Münster | IBAN DE70 4006 0265 0023 0439 00 |

# **O**ase



#### **OASE STEILSHOOP**

Dienstag, 26. Oktober, 19.30 Uhr, Gemeindesaal St. Johannis

Thema: Über Gott und Glauben ins Gespräch kommen.

Die Oase in St. Johannis findet an jedem **4. Dienstag** im Monat unter der Leitung von Pater Slawomir statt.

### **OASE BARMBEK**

Die Oase in St. Franziskus findet an jedem **3. Dienstag** um **19.30 Uhr** im Monat im Gemeindesaal St. Franziskus und via Zoom statt.

Thema: Gott in der Kirche und in der Eucharistie

#### ANMELDUNG UND INFORMATION

Michael Schroiff | michael.schroiff@t-online.de | Telefon 040 632 957 50 Ihre Zugangsdaten, für die Teilnahme via ZOOM, erhalten Sie per E-Mail.

### **OASE HORN**

Dienstag, o5. Oktober, 19.30 Uhr, Gemeindesaal St. Olaf

Thema: Bibel kreativ

Besichtigung der Ausstellung "Bibel Kreativ" und Gespräch

Die Oase in St. Olaf findet an jedem 1. Dienstag im Monat statt.

Alle aktuellen Termine sowie weitere Angebote finden Sie auf unserer Website, unter dem Menüpunkt OASE: www.st-franziskus-hamburg/oase-2/

### **B**ericht aus Herz Jesu

#### EINE BÜCHERBOX IN HERZ JESU

Ein Projekt, dass schon seit Jahren bei zwei Gemeindemitgliedern auf der Wunschliste stand, ist jetzt in die Tat umgesetzt worden.

Herr Lenzen und Herr Kunde konnten nun Ihren Traum von einer Bücher-Tauschbox bei der Kirche Herz Jesu umsetzen. Und dies sogar mit finanzieller Unterstützung der HASPA! Vor 3 Monaten haben wir im Rahmen unserer Sharing-Aktionsgruppe, unter der Leitung von Frau May, über die

Idee der Bücher-Tauschbox gesprochen. Die Begeisterung war gleich groß und schon wurde ein Aktionsplan erstellt.

Nach Rücksprache mit dem Gemeindeteam und dem Bauausschuss der Pfarrei, ob es hierzu Einwände oder Vorgaben gibt, war der Weg frei für die Umsetzung. Der Standort war ebenfalls schnell gefunden - links neben dem Schultor. Und schon ging es in weiter im Aktionsplan: Ein Möbel musste her, das die Bücher sicher vor

# **B**ericht aus Herz Jesu



Wind und Wetter geschützt aufnimmt und gleichzeitig den Anforderung - schwer entflammbar und wetterfest—entspricht. Ein großes schwedisches Möbelhaus hatte die passenden Schränke im Sortiment. Gekauft, zusammengebaut und aufgestellt! Und die ersten Bücher platziert. Die Bücher-Tauschbox wird noch mit einem Dach regenfest gemacht und ein Schild soll ebenfalls den Zweck der Box erklären. Nun laden wir alle herzlich ein, am Büchertausch teilzunehmen!



Vielen Dank allen Mitwirkenden!

#### **FAHRRADAUSFLUG**

LIEBE GEMEINDE, am Samstag, dem 11. September versammelte sich vor der Herz Jesu Kirche eine kleine Gruppe von fünf Herz Jesu Mitgliedern, einschließlich Pater Gregor, um unseren angekündigten Fahrradausflug aus Hamm nach Ahrensburg durchzuführen.



Unser Ziel war nicht nur eine kleine sportliche Leistung, sondern vielmehr die Möglichkeit, sich untereinander besser kennenzulernen und die Gesprächsmöglichkeiten zu genießen. Nebenbei durften wir neue, interessante Erkenntnisse in Geschichte, Kultur und Anthropologie machen.

In Wandsbek hielten wir bei der KZ-Gedenkstätte an. Im Naturschutzgebiet Höltigbaum waren wir von der Landschaft angetan. Unseren Proviant konnten wir an dieser Stelle genau rechtzeitig verspeisen.

Nicht weniger spannend war die Fahrt durch das Stellmoor Tunneltal - wusstet Ihr zum Beispiel, dass Adolf Rust, ein deutscher Prähistoriker, die Existenz von Eiszeitmenschen in genau diesem Tunneltal bewies sowie mit seinem Fahrrad zwischen 1930 und 1933 ab Hamburg über den Balkan, die Türkei in den Vorderen Orient radelte? Dort entdeckte er die Höhlen von Jabrud.

Im Vergleich hiermit war unsere Strecke ein wenig kürzer, jedoch konnten wir uns dennoch alle an dieser erfreuen. Am Ende der 25 km langen Strecke belohnten wir uns mit Kaffee und leckerem Kuchen, bevor wir uns mit der U-Bahn auf den Heimweg machten.



Den größten Sportgeist zeigte Pater Gregor! Er fuhr den gesamtem Weg mit dem Fahrrad zurück! Wir hoffen, dass wir

mit unserem kleinen Reisebericht Euer Interesse wecken konnten und Ihr uns beim nächsten Ausflug begleitet! Wir würden uns freuen.

Das Gemeindeteam Herz Jesu

## Von Mensch zu Mensch



### **KONTAKT**

Neue Kontakte knüpfen, neue Menschen kennenlernen und mit ihnen ins Gespräch

kommen – über die Themen des Alltags, die eigenen Interessen oder um Geschichten auszutauschen.

**KontakT** bietet eine bereichernde, interessante und wertvolle Möglichkeit zur telefonischen Begegnung. Sie können einander Zeit und Aufmerksamkeit schenken, sich gegenseitig zuhören und unterstützen. Dabei geht es nicht um seelsorgliche Gespräche. Gedacht ist es für Menschen aus der Pfarrei St. Franziskus, die Lust

haben einfach mal zu telefonieren. Wer teilnehmen möchte, dem vermittelt Gemeindereferentin Renata Kustusz, nach der Anmeldung, eine Gesprächspartner oder eine Gesprächspartnerin.

#### ANMELDUNG

Renata Kustusz

Telefon 040 6315333

E-Mail r.kustusz@st-franziskus-hamburg.de

### Offene Beratung für Frauen, Familien und Schwangere

Die Beraterinnen des Sozialdienstes der Katholischen Frauen sind jeweils am 2. und 4. **Montag** im Monat, von **10** bis **12 Uhr,** im Gemeindehaus St. Johannis, eine Hebamme ist auch vor Ort.



Die nächsten Termine: 11. und 25. Oktober.

Bitte melden Sie sich vorher unter der Telefonnummer 040 25 49 25 91 an.

### KLEIDERKAMMER IN ST. JOHANNIS

Die Kleiderkammer ist geöffnet, jedoch nur nach vorheriger telefonischer Vereinbarung. Bitte beachten Sie, dass <u>nur eine Person</u> (keine Kinder) mit einem Mund/Nasenschutz den Raum betreten darf.

Bitte melden Sie sich vorher telefonisch unter 040 631 42 40 bei Frau Rawalski an.

### **SPRECHZEIT CORONA**

Sprechzeit Corona bietet Ihnen/ bietet Dir die Möglichkeit über Ihre/ Deine persönlichen Themen und Anliegen ins Gespräch zu kommen.

Donnerstags von 18 bis 20 Uhr, per Telefon 0160 722 91 44

Margret May, Junge Kirche Hamm

### **G**eistliches Zentrum



### "Halt an, wo läufst Du hin? Der Himmel ist in Dir!"

Mit diesem Zitat von Angelus Silesius werden die Besucher\_innen auf der neuen Website des Geistlichen Zentrums begrüßt.

Nach einer längeren Entwicklungsphase ist sie Ende September an den Start gegangen. Ein besonderer Dank geht dabei an Charlotte Kegler, die viel Geduld und Energie in die Erstellung unseres neuen Internetauftritts gelegt hat.

Auf dem Foto bekommen Sie einen ersten Eindruck von der Startseite. Hinter den einzelnen Bildern verbergen sich die weiteren Seiten, die Auskunft über das Programm, unser Haus und einiges mehr geben. Dort gibt es auch eine kleine Fotogalerie. So kann man viele Informationen zum Geistlichen

Zentrum und erste Eindrücke vom Haus bekommen. Diese neugestaltete Seite ist weiterhin unter der bekannten Webadresse www.san-damiano-hamburg.de zu erreichen. Klicken Sie sich doch mal durch die Website. Wie gefällt sie Ihnen? Ich freue mich über jede Form der Rückmeldung. Auch zu Fehlern jeder Art, auf die wir aufmerksam gemacht werden.

Unser zweites größeres Projekt hat ebenfalls die Zielgerade erreicht.

Nach einigen Monaten der Vorbereitung konnten wir Ende September die Eröffnung der Ausstellung "Bibel Kreativ" feiern. Die Bilder, Texte und Objekte von 15 Künstler\_innen sind noch bis zum 24. Oktober im Gemeindehaus von St. Olaf zu sehen.

Es sind sehr interessante Bilder und Objekte, die zum Nachdenken und zu Gesprächen anregen. Auch ein zweiter

Blick lohnt sich.

Kommen Sie gerne vorbei. Die Ausstellung ist kostenfrei.

Öffnungszeiten und Rahmenveranstaltungen finden Sie auf der nachfolgenden Seite.

Die Werke können Sie sich auch auf unserer neuen Website anschauen. Außerdem haben Sie die Chance, ausgewählte Werke

noch im nächsten Jahr zu betrachten.

Wir gestalten mit einigen Bildern der Ausstellung einen Wand-Kalender für 2022. Sie können ihn ab Ende Oktober für ca. 7,50 Euro im Geistlichen Zentrum und in den Pfarrbüros erwerben. Der Erlös kommt der Arbeit des Geistlichen Zentrums zugute. Wäre ein Kalender nicht auch ein schönes Weihnachtsgeschenk für Freunde und Bekannte? Vorbestellungen nehmen wir gerne entgegen.

Halt an, wo läufst Du hin? Der Himmel ist in Dir.

Ich wünsche Ihnen, dass Sie dem Himmel in Ihnen immer mehr auf die Spur kommen. Ihre Evelyn Krepele

Für den Besuch der Ausstellung und die übrigen Veranstaltungen gelten die üblichen Coronaregeln: die drei G – geimpft, genesen, getestet, eine Registrierung zwecks Kontaktnachverfolgung und eine Maskenpflicht.



#### BIBELKreativ - DIE AUSSTELLUNG

vom **26. September bis 24. Oktober** im Gemeindehaus von St. Olaf

Speckenreye 41 b, HH und auf www.san-damiano-hamburg.de

Zu sehen sind Bilder, Fotografien, textile Werk Objekte und Texte mit biblischen Bezug von 15 Künstler innen.

### Öffnungszeiten:

Dienstag 10 - 12 Uhr und Donnerstag 14 - 17 Uhr (Einlass durch das Pfarrbüro),

Sonntag 10.30 - 11.00 Uhr und nach Absprachen.

Führungen, Gesprächsrunden oder besinnliche Veranstaltungen für Gruppen bietet das Geistlichen Zentrum San Damiano nach Absprache an.

### Die Krone aufsetzen

Ein Selfie mit dieser Installation setzt Dir die Krone auf.

Du kannst gleich vor Ort Dein Foto ausdrucken und mitnehmen.

Doch ein gutes Selfie schießen ist gar nicht so einfach.

Ein Spaß, nicht nur für Kinder.

Sonntag, 3. Oktober, 10.30 Uhr, im Gemeindehaus von St. Olaf





### - EIN KREATIV - WORKSHOP

Marias Lobgesang, das Magnificat (Lk 1, 46-55), wird in vielfältigen Zusammenhängen gelesen und gebetet wird. So ist es fester Bestandteil des

Abendgebetes der Kirche, der Vesper. Gleichzeitig ist es nicht nur ein großes Loblied auf Gottes Wirken, sondern in einigen Aussagen auch sehr herausfordernd.

Wir lassen uns durch die Ausstellung "Bibel Kreativ" inspirieren und gestalten anschließend unser eigenes Bild zum Magnificat. Dabei werden unterschiedliche Techniken verwendet, wie den Text mit Farben, Bildern oder Texten kommentieren oder daraus eine Collage erstellt.

Mittwoch, 29. September, 19 - 21 Uhr im Gemeindehaus von St. Olaf.

Leitung: Eva Schmitz, Ruth Prodöhl und Evelyn Krepele

Anmeldung erforderlich. Begrenzte Teilnehmerzahl.

#### **BIBEL UND ALLTAGSERFAHRUNG**

Im Hören auf das Sonntagsevangelium und aufeinander bekommt die biblische Botschaft eine Aktualität für den eigenen Alltag. So erschließen sich auch herausfordernde Evangeliumstexte und bekommen eine konkrete Bedeutung für das eigene Leben. Eine gute Vorbereitung auf die Heilige Messe am Sonntag.

Mittwoch, 27. Oktober, 19.30 Uhr. Die Online-Oase findet über Zoom statt.

Weiterer Termine: 17. November und 15. Dezember 2021.

# **K**ontakt



### VORSITZENDE IN KIRCHENVORSTAND/ FACHAUSSCHÜSSE

Pfarrei St. Franziskus	Pater Matthias Rojek	Telefon	040 69 79 26 26
Fachausschuss Finanzen	Harald Kröger	Telefon	040 65 99 98 06
Fachausschuss Personal	Paul Linger	Telefon	040 631 50 62
Fachausschuss Bau	André Richter	Telefon	040 67 10 98 13
Pfarrpastoralrat	Martin Setzke	Telefon	040 79 30 12 24

### **VERWALTUNGSKOORDINATORIN**

Nadine Barkey Telefon 0151 508 391 27

Adresse Lämmersieth 38 a, 22305 Hamburg E-Mail n.barkey@st-franziskus-hamburg.de

### ÖFFENTLICHKEITSARBEIT UND NEUE MEDIEN

Charlotte Kegler Telefon 0151 21 83 58 39

Adresse Speckenreye 41 a, 22119 Hamburg E-Mail c.kegler@st-franziskus-hamburg.de

oeffentlichkeitsarbeit@st-franziskus-hamburg.de

### PFADFINDERSTAMM CHARLES DE FOUCAULD

Stammes- Sandra Plambeck sandra.plambeck@dpsg-hamburg-hamm.de vorstand Dennis Schwigon dennis.schwigon@dpsg-hamburg-hamm.de

Internet www.dpsg-hamburg-hamm.de

### **KINDERTAGESSTÄTTEN**

Kath. Kita Herz Jesu

Leiterin Kerstin Wullbieter

Adresse Bei der Hammer Kirche 14, 20535 Hamburg

E-Mail Kiga-herz-jesu@gmx.de Telefon 040 219 14 03

Kath. Kita St. Johannis

Leiterin Wieslawa Rawalski

Adresse Gründgensstraße 32, 22309 Hamburg

E-Mail kita-st.johannis-22309hh@freenet.de Telefon 040 88 16 52 11

### SCHULEN

Kath. Schule Hammer Kirche

Leiterin Fr. Gromball

Adresse Bei der Hammer Kirche 10, 20535 Hamburg Telefon 040 87 88 90 82 10

Kath. Stadtteilschule Franz-von-Assisi

Leiterin Fr. Luiic

Adresse Lämmersieth 38, 22305 Hamburg Telefon 040 80 79 25 58 10

27

# **S**eelsorge



### KONVENT DER FRANZISKANER-MINORITEN

Pater Matthias Rojek OFM Conv. m.rojek@st-franziskus-hamburg.de
Pater Gregor Chmielewski OFM Conv. g.chmielewski@st-franziskus-hamburg.de
Pater Dariusz Wisniewski OFM Conv. d.wisniewski@st-franziskus-hamburg.de
Pater Slawomir Klein OFM Conv. s.klein@st-franziskus-hamburg.de

Adresse Speckenreye 41, 22119 Hamburg

Telefon 040 690 51 55

#### **GEMEINDEREFERENTIN**

Renata Kustusz Telefon 040 631 53 33

Adresse Gründgensstraße 32, 22309 Hamburg E-Mail r.kustusz@st-franziskus-hamburg.de



#### GEMEINDEASSISTENT

Daniel Gösele Telefon 0176 71 23 66 34

Adresse Speckenreye 41 a, 22119 Hamburg E-Mail d.goesele@st-franziskus-hamburg.de

### MITEINANDER UND KLARAS KÜCHE

Schwester Klarissa Watermann OP

E-Mail Sr.Klarissa@st-franziskus-hamburg.de

Telefon 0174 300 26 40



#### GEISTLICHES ZENTRUM SAN DAMIANO

Leiterin Evelyn Krepele

Adresse Speckenreye 41 a, 22119 Hamburg E-Mail e.krepele@st-franziskus-hamburg.de

Telefon 0170 151 39 91

Internet www.san-damiano-hamburg.de



### **JUNGE KIRCHE HAMM**

Leiterin Margret May

Adresse Speckenreye 41 a, 22119 Hamburg E-Mail m.may@st-franziskus-hamburg.de

jungekirchehamm@icloud.com

Telefon 0160 722 91 44



### KRANKENHAUSSEELSORGE SCHÖN KLINIK HAMBURG EILBEK

Pastor Michael Elsner elsner@erzbistum-hamburg.de

Telefon 0163 248 77 22

### **G**emeindebüros









### ST. JOHANNIS

Sprechzeiten Dienstag 10.30 - 13.00 Uhr

> Mittwoch 11.00 - 13.00 Uhr

> Donnerstag 15.00 - 18.00 Uhr

Adresse Gründgensstraße 32, 22309 Hamburg

E-Mail buerosteilshoop@st-franziskus-hamburg.de

Telefon 040 631 53 33 Fax 040 632 33 41

### St. Franziskus

Sprechzeiten Montag 13.00 - 15.00 Uhr

> Mittwoch 11.00 - 13.00 Uhr Freitag 14.30 - 17.30 Uhr

Adresse Lämmersieth 38 a, 22305 Hamburg

E-Mail buerobarmbek@st-franziskus-hamburg.de

Telefon 040 61 77 14 Fax 040 61 13 75 24

### ST. OLAF

Sprechzeiten Dienstag 10.00 - 12.00 Uhr

> Mittwoch 10.00 - 12.00 Uhr Donnerstag 14.00 - 17.00 Uhr

> Speckenreye 41 b, 22119 Hamburg

Adresse E-Mail buerohorn@st-franziskus-hamburg.de

Telefon 040 655 01 53 Fax 040 65 99 37 66

### HERZ JESU

Sprechzeiten Montag 10.00 - 12.00 Uhr

> Dienstag 10.00 - 12.00 Uhr 14.00 - 18.00 Uhr Freitag

Adresse Bei der Hammer Kirche 12, 20535 Hamburg E-Mail buerohamm@st-franziskus-hamburg.de

Telefon 040 21 48 02 Fax 040 21 98 69 60

### HINWEIS AUF AKTUELLE VERÄNDERUNGEN UND ANGEBOTE

Aktuelle Informationen aus der Pfarrei und den Gemeinden erfahren Sie auf unseren Websites: www.st-franziskus-hamburg.de und www.san-damiano-hamburg.de